

**Association des professeurs retraités de l'Université d'Ottawa**  
**Association of Professors Retired from the University of Ottawa**  
**Procès-verbal de la réunion du Comité d'administration**  
**tenue le 22 avril 2020 à 13h00 par vidéoconférence**  
**Minutes of the meeting of the Administrative Committee held on 22 April 2020 at 1:00 p.m.**  
**by video conference**

**Présents / Present :** C. Belleau, P. Calvé, D. Clayton, R. Clément, F. de Bruyn, R. Grondin (en écoute seulement), L. Laczko, A. Lapierre, V. Mezl, S. Piccinin, G. White.

**1. Ordre du jour / Agenda**

The Agenda is adopted with one minor correction by the Committee (Belleau/Clément).

**2. Procès-verbal de la réunion du 7 janvier 2020**

The Minutes are approved unanimously (Lapierre/Mezl).

**3. Affaires découlant.**

Aucunes.

**4. Rapport du Trésorier (R. Clément)**

Suite au rappel de renouvellement envoyé par le président et le trésorier à tous les membres qui n'ont pas payé les frais d'adhésion depuis 2014-2015, le trésorier annonce que 7 personnes ont répondu, dont 6 ont payé par chèque et un en argent comptant. Malgré notre invitation, personne ne s'est prévalu du paiement par Interac.

L'APRUO compte maintenant 336 membres sur 527 retraités, ce qui représente un taux de participation d'environ 64%.

Le rapport du trésorier est approuvé à l'unanimité (Clément / Clayton).

**5. Report on Website**

Clayton commente brièvement son rapport distribué aux membres par le président avec l'agenda (attaché). L'appel aux membres pour trouver quelqu'un avec de l'expertise dans ce domaine n'a apporté aucun fruit. Roger Chagnon, responsable du site de l'APAR, a éprouvé beaucoup de difficultés à s'entendre avec le service Technologies de l'information de l'université. Après discussion Calvé remercie Clayton pour son travail sur ce dossier et propose le suivant :

Que l'APRUO ait son propre domaine et un site Web indépendant du site universitaire ; que l'on

essaie de travailler de concert avec l'APAR pour avoir une page d'accueil commune contenant des hyperliens donnant accès aux pages des deux associations ; et que Clayton cherche une entreprise indépendante pour créer et maintenir le nouveau site (Calvé/Clayton). Approuvé à l'unanimité.

#### **6. Rapport du comité de pension (Belleau et Lapierre)**

Belleau rapporte le contenu de la dernière rencontre avec l'administration. Le fond de pension accuse une baisse d'environ 6%. Le rapport d'un actuariaire a été présenté sur le « pifad » (« provision for adverse deviation »), tenant compte de la mortalité et d'autres facteurs. Lapierre explique que le « pifad » est maintenant obligatoire dans 4 provinces, y compris l'Ontario. Il sera l'objet d'une discussion lors d'une rencontre audiovisuelle de l'APAR le 23 avril. Le Président propose d'inclure une section sur cette question dans le prochain bulletin.

#### **7. Bourse d'études**

Laczko annonce que l'argent dans le fonds remonte à 5.700 \$; il note, cependant, que le comité n'a jamais dépensé la totalité de l'argent disponible. Il décrit l'évolution de cette bourse, qui a commencé par une seule bourse de 1.000 \$. Depuis trois ans l'APRUO a octroyé 3 bourses de 1.000 \$ par année. Cette année le comité pourrait octroyer jusqu'à cinq bourses de 1.000 \$. Il y a cinq candidats éligibles qui ont été évalués selon leur moyenne pondérée et le besoin. Laczko propose qu'on octroie 4 bourses de 1.000 \$ chaque aux quatre candidats les plus méritoires. L'année prochaine il y aura assez d'argent pour trois bourses de 1.000 \$ chaque. La proposition est approuvée à l'unanimité (Laczko /Mezl).

Les quatre gagnants d'une bourse de \$1000 en 2020 sont :

Macalester, Sarah, Human Kinetics/Sciences de l'activité physique, 4e année  
 Dupont, Carolyne, Formation à l'enseignement, 2e année  
 Bruinsma-Findlay, Saraya, Nursing/Sciences infirmières, 4e année  
 Woodcock, Anna, Nursing/Sciences infirmières, 4e année.

#### **8. Future ties with APAR/ASRA**

Lapierre estime que le premier pas vers une collaboration future entre les deux associations sera le site Web. Le comité est d'accord pour une collaboration plus étroite, mais pas une fusion.

#### **9. 2020 AGM**

Calvé propose le 28 octobre 2020 comme date pour l'AGA. Le comité approuve cette recommandation. Clément accepte de réserver la Chapelle, qui ne demande aucun frais de location.

**10. Prochaine réunion.**

Le comité décide de se réunir par vidéoconférence le 27 mai.

**11 Divers**

11.1 Calvé soulève la question du formulaire T4A pour les retraités québécois : il est difficile à trouver et télécharger du site des Ressources humaines. L'université devrait envoyer une copie du formulaire aux personnes concernées par la poste. Le Président va essayer de régler le problème avec le représentant de l'administration.

11.2 Le Président demande au CA de lui rembourser le 20 \$ par mois qu'il a payé pour s'abonner au logiciel Zoom utilisé pour les réunions. Les membres du comité demandent au trésorier de rembourser le Président.

**12. Ajournement.**

The AC voted to adjourn at 2:45 p.m. (Piccinin/Lapierre).

D. Clayton – Secrétaire / Secretary

Progress report on Website for Admin Committee  
Submitted by Douglas Clayton

1. uOttawa is planning to switch to a new, updated university site which will not accommodate sites in Wordpress. Moreover, strict rules apply to the format of the website if it is a page on the university website. For these reasons it seems advisable to have an independent site with its own domain, i.e., APRUO.ca on an independent server.

2. Roger Chagnon, webmaster of SSRA / APAR, has suggested a single site for the two organizations. Among the sites I surveyed there are no examples of two associations sharing a single site. There are, however, many associations that represent all retired personnel of a university (teaching and support staff). In fact, in my survey they are in the majority.

Is APRUO interested in pursuing a fusion with SSRA /APAR into a single organization representing all retirees receiving a pension from uOttawa? This would seem to be the best way forward since the cost would be shared and the association would have a larger pool of members to share tasks.

A decision on a fusion of the two associations would have to be made before any work is done on a new website. Below is a list of these “all-inclusive” associations, first those on independent servers, and then those on university servers.

ALL-INCLUSIVE RETIREE ASSOCIATIONS ON INDEPENDENT SERVERS

Dalhousie ADRP [Association of Dalhousie Retirees and Pensioners](#)

Home – About ADRP – Documents – CURAC – Meetings & Events – Links

\*\*\*\*\*

Concordia CUPA / ARUC ([Concordia University Pensioners' Association](#) / Association des retraités de l'Université Concordia)

News Archive – Social Events Archive – Our Scholarship and Awards Program – Meetings Archive – Newsletter Archive – Membership List – Join CUPA/ Renew Membership – More about us (Executive Committee – CUPA History – CUPA Constitution and By-laws – ARUC statuts et règlements)

\*\*\*\*\*

Lakehead University  
[Retirees' Association of Lakehead University](#)

Home – About us – Newsletters – Events – Links & Resources – Senior Deals – Benefits and Pension – In Memoriam – Contact us

\*\*\*\*\*

McMaster University  
[McMaster University Retirees Association](#)

Home – About – MURANews – Events – Pensions/Benefits – Meetings – Contact

\*\*\*\*\*

University of Guelph  
[University of Guelph Retirees' Association](#)

“Serving all retiree groups”

About us – UGRA Scholarship – News – Newsletters – Contributing Membership – Planning to Retire? – Contact us – CURAC - Opportunities

ALL-INCLUSIVE RETIREE ASSOCIATIONS ON UNIVERSITY SERVERS

Memorial MUNPA [Memorial University Newfoundland Pensioners' Association](#)

Homepage – Activities – Benefits – About us – Your Voice – Contact Us – Gallery – Resources  
University of New Brunswick [UNB Retirees Association](#)

Welcome – About us – Services for Retirees – Membership Application – Activities for retirees  
– Recent ONB Obituaries – Retirees Value Pack – Video Resources – Additional Links –  
Newsletters – Contact us.

\*\*\*\*\*

McGill MURA / ARUM ([McGill University Retiree Association / Association des retraité\(e\)s de l'Université McGill](#))

Welcome – Executive & Board – President’s Letter – Membership Form – Activities – Events –  
Documents – New Communiqués – Newsletter – Web Links – Contact

Université de Montréal APRUM ([Association des professeurs et professeurs retraités de l'Université de Montréal](#))

Accueil – Conseil – Grains de sagesse – Nouvelles – Événements – Généalogie – Plan du site –  
Recherche

\*\*\*\*\*

Queen's University  
<https://www.queensu.ca/retirees/>

\*\*\*\*\*

University of Windsor  
[Windsor University Retirees' Association](#)

Integrated with University Website.

Welcome - Upcoming Events - Recent Events - Health, Benefits & Opportunities - News and Information - Current Newsletters - Archived Newsletters – Milestones - In Memoriam - CURAC Meetings - WUFA Meetings - Useful Links - WURA Scholarship - About WURA/Contact WURA - Non-Union Managers and Administrators

\*\*\*\*\*

University of Manitoba  
[University of Manitoba Retirees Association](#)

“Membership in UMRA is open to all retirees of the University and their spouses/partners.”

Home - About UMRA – Membership – Newsletters - Privacy Policy – Retirees' Benefits - Activities & Events - Important Reminders - Keeping You Posted – Retirees' Forum - In Memoriam – Links - Minutes & Archives - UMRA Site Map - UMREF (Retirees Endowment Fund)

\*\*\*\*\*

University of Winnipeg  
[University of Winnipeg Retirees Association](#)

Home - Board of Directors - Calendar of Events - Change of Address - Communication Statement [PDF] - Constitution [PDF] - In Memoriam - Links of Interest - Membership and Forms - News - Newsletter [PDF] - Pension Trustees - Privacy Policy [PDF] - Scholarship & Bursaries

\*\*\*\*\*

University of Saskatchewan  
[University of Saskatchewan Retirees Association](#)

Home - About USRA – Activities - Becoming A Member - Member Benefits - President's Corner – Publications – Awards - Related Sites - Contact USRA - Site Map

\*\*\*\*\*

Simon Fraser University  
[Simon Fraser University Retirees' Association](#)

Retirees Association - Contact Us - News - About Us - Calendar of Events – Newsletters -  
Questions and Resources - SFU Community - Image Gallery - Membership Registration -  
Remembering SFU - Books By Retirees - History - In Memoriam - College and University  
Retiree Associations of Canada

\*\*\*\*\*

University of Victoria  
[University of Victoria Retirees Association](#)

Home – About Us – Membership – Scholarships – Newsletter – Events – Calendar – United  
Way.